

# GYOMA-ENDRŐD VIDÉKE

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Nádudvary Mihály  
könyv- és papírkereskedésben  
Gyoma, Endrődi-ut  
Telefon 15.

Keresztény politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Előfizetési árak:  
Egész évre 460 K  
Fél évre 240 K  
Negyed évre 120 K  
Amerikába 1 évre 2 dollár.

## Petőfi.



Ragyogóbb nevet, izzóbban szertető szívet és magasabban lángoló lelket alig-alig adott földi nemzetiségnek a mindenható Isten, mint most százszentendeje az ő magyar népének, mikor Petőfi Sándorral megajándékozott vala bennünket! Nemcsak a magyarság, de az egész világnak minden művelt népe kegyelettel és hódoló tisztelettel áll meg a százéves évfordulón Petőfi-nak mérhetetlenül nagy egyénisége s messze sugárzó lelke előtt!

Hasonlíthatatlanul nagy volt Ő mint költő, de még világraszóló költői tehetségénél is tündöklőbb volt az Ő a magyar szabadságot és dicsőségért való lángoló lelkesedése, melyet vére hullásával pecsételt meg ott a segesvári sikon!

Ha ma az Ő rajongással álmodott magyar hazája szabadság és dicsőség fényében élne, meggyulnának az örömtűzek a Kárpátok bércein, így pedig csak a nyomorúságban gyötrődő szívek dobbannak össze itt a vergődő csonka magyar

földön és tul ezen a határon a rablincsek között élő, mindnyájunknak örökre szent helyeken azzal az egy gondolattal, hogy „esküszünk, esküszünk, de rabok többé nem leszünk.”

Ha Kiskőrösön most száz éve felragyogott a magyar égen a legragyogóbb csillag, ma a segesvári sikon meghasad maga az anyaföld, s kikél onnan a magyar szabadság és dicsőség apostoli lelke, hogy új lelkesedésre gyujtsa az ezredéves határokon belül a Hunyadiak, Rákócziak és Kossuthok népét megújulásra, feltámadásra és dicsőségben való nagy életre.

Nem val esélynek véletlen játéka az, hanem örök isteni igazságszolgáltatásnak rendje, hogy a százéves évforduló éppen abban az időben esik, amikor immár minden magyar léleknek, sőt minden művelt nemzetnek látnia kell, hogy a trianoni békétlen béke a világ legnagyobb bűne, a féktelen emberi gyűlölködésnek a tobzódása!

Az emberiség ez anyagi és erkölcsi leromlásában és pusztulásában kell viharozni a Petőfi lelkének, a világ e pusztuló telében kell új

életre csókolni a népeket Petőfi szellemének, hogy a szabadság, egyenlőség és testvériség virágai virágozzanak ki a szivekben, s így jorradalmak után nem az egymás szent földjének és határainak a megszakgatása, hanem a népeknek ősi határai között való boldog fejlődése és virágzása!

Petőfinek még porcszései sem nyugodhatnak oláh boszorkok léptei alatt, az ő születésének százados évfordulója fordulója kell, hogy legyen az ezredéves magyarság megújodásának lélekbén, szívben, hazaszeretében és az ezredéves határok között való megépülésben is!

## Adomány a gyomai tűzoltók felszerelésére.

A Magyar-Francia biztosító r.-t. megbízásából a mai napon Kajó Ferenc az intézet gyomai képviselője a tűzoltók felszerelésének javára egyszersmindenkorra 5000 korona segélyt fizetett be.

## TÁRCA

### A „Pletyka“

Nagy betűvel írom le ezt a szót, mint a hogy nagy betűvel írják a „Gonosz“-t, a „Sátni“-t. Mert a Pletyka ennek a kettőnek a fajzata. Emberi korcsok fekete lelkének piszkos vackán született, ligység volt a keresztaja, vipera tejen szitta magát förtelmes nagyra, hogy végre finom pamcsegül szolgáljon az úresfejűk és lelki nyomorékok ünnepi asztalán. Gusztus kell hozzá. De aki be tudja venni és megtudja emésztani, sőt egyéb jó tulajdonságainak érvényesítése nélkül a benne megrögzött szörny atomjaival meg tudja fertőzni és mérgezni maga körül szelében hosszában az egész környéket, annak azt hiszem nem kell a pokol már ugysis tulszofolt bírodal-

mában a lakáshelyezőnél sokáig kopogtatni.

És most beszéljünk a legujabb szörny-szülőtről.

Egy, a hanyagsága miatt elbocsátott bejáró asszony, egy szegény idióta lélek egy agyrémet, egy korcsfantáziát koholt ki bosszúból, a mit az ő beteg és terhelt idegrendszerével hosszú lére eresztve mondott és mondott, úgy, hogy utóljára talán maga is elhitte. De az még nem is olyan bűnös. Ő a pillanatok önfegyelméletlen hatása alatt beszélt, s talán már meg is bánta, hogy hazugul megrálgalmazta azokat a szent leánykezeket, a melyek a nyomorúságos porontyaink a maga szükös garderóbájából varrtak kis ruhákat. Hogy megbodálta sárral és piszokkal azt a jó lelket, aki a maga reggelijén spórolta meg, hogy betegen, éhen ne halljanak. Mondom, Ő nem olyan bűnös, mint azok, akik az ő egygyűb; ostoba agyrémeit tovább adták, kiszíneztek, terjesztették. Igen, ezek a lé-

lekgyilkosok nagyobb gyilkosok azoknál a kik a korcsnóban egymást-bólra bicskázák.

A vadmacska is védi a kölykeit! Hogyne vedné hát drága gyermekét és annak jó hírnevét egy teljesen légből kapott, rozindulatu gar hazugság ellen az a szegény özvegy anya, a ki mindent és százszor mindent csak a gyerekeire áldozott. Ez tiltakozik egyuttal annak a lelkéig megrett, mindnyájunkért bősiesen szenvedett egyén nevében is, kinek nevével a pletykát kapcsolatba hozták.

Hátrább tehát vipera-fajzatok, csalladi szentélybe betolakodó pletyka-hizterikák!

Az a szegény idióta asszony megfogja kapni a magáét a bíróság útján, de azoknak, akik ezt elhitték, sőt terjesztették, kiszíneztek, kevés volna ez a büntetés, mivel sajnos a kalodát és szegyenkarót rég a lomtárba dobták.

Végül ezzel zárom: a kinek nem inge, ne vegye magára.

## Egy hirhede rablógyilkos bandát tartóztatott le a békési csendőrség.

### Kézrekerültek Vogel Mihály földbirtokos gyilkosai.

Gyuláról jelentik: Többszörös rablásai és gyilkolásai terhelte bünszöveget vezetett a békési csendőrség ébersége.

Az esemény jelentőségének megértéséhez szükséges tudni, hogy 2 évvel ezelőtt egy téli estén marcona, idegen alakok állítottak be Vogel Mihály berényi földbirtokoshoz, aki családjával éppen vacsoránál ült. A megfélemlített emberek fegyvert szegyeztek és pénzt követeltek tőlük. Majd Vogel Mihályt, az apát megkötözték és minthogy ellenszögelt, agyonlőtték. Fiát ugyancsak megkötözték és a kamarába dobták. Azután az értékes holmikat összeszedve, eltávoztak.

Ugyanakkor Körösladányban több

betöréses lopás fordult elő. A tettesek úgy ekeznél, mint a berényi rablógyilkosságban — minden erőlyes nyomozás ellenére — nem kerültek meg. De a csendőrség lakadatlán buzgalommal folytatta feladatát. Nemrégiben biztosabb nyomra akadtak, a szálak mindinkább sűrűsödtek, úgy hogy végül szombaton a terhelő bizonyítékok birtokában a békési csendőrség 13 egyént letartóztatott és átadta őket a gyulai ügyészségnek.

A nyomozás azonban a megkezdett biztos irányban még tovább folyik. A csendőrségnek még nem sikerült a banda valamennyi tagját kézrekeríteni s addig részletes adatokkal az ügyészség a nyomozás érdekében nem szolgálhat.

vagy, mond meg a szerkesztőségnek. Ha hirdetés bevdárására ösztönöz, mond meg az illető kereskedőnek, melyik lapban olvastad a hirdetésed. Támogassa lapod hirdetését részét.

Toborozás újságod számára, mert ezzel erősíted az újságállalatot és magad élvezed a lap fokozott teljesítési képességének előnyét.

Ha nincs már újságodra szükséged, hagyj a vasuti kocsiiban, a villamosokban stb., hogy így talán új híveket és előfizetőket szerezz.

Ha lapod kiadójának nyomdájára van, szerezd be ott nyomtatványaidat.

Támogasd újságodat, ahogy csak bírod, mert az előfizetésekből nem képes megélni.

## Ingatlan-forgalom.

### Gyoma községben:

Zeizler Lipót békéscsabai lakos eladta 1397 □-l területű és a Magtári lapon levő házát és kertjét pancsovai Graff Lajosnak 1,800,000 koronáért.

### Endrőd községben:

Czikkely János és neje eladta a 2201 sz. a Kocsorhegy dűllőben levő házát kerttel együtt 80,000 koronáért Szlaucsik Mihály és neje Gellai Rozáliának. — Harangzó Péterné Hunya Ilona eladta 425 □-l területű Duspáskom dűllőbeni szántóját Hunya Lajosnak 10000 koronáért, — Varju Elekné Varga Borbála eladta 47. sz. a. házát Bari Pál és neje Fülö Esternek 80,000 koronáért.

### Körösladányban:

Szűcs Andrásné 212 □-l kerti földjét 70,000 koronáért Tóth Imre és neje Molnár Annának.

## H I R E K

Hiszek egy lstenben,  
Hiszek egy hazában,  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarországi feltámadásában Ámen.

Újévi tisztelgések Endrődön. A régi jó időkre emlékeztető kedves, barátságos ünnepet ült újév napján Endrőd községe. Az öreg nagy templomban 30 év óta nem szorongott annyira hívő, mint Szilveszter estélyén és újév napján. A nyitott templomajtók, kívülről legalább 6—800 hívő hallgatta az ünnepi istentiszteletet. Az istentisztelet után a különféle egyesületek testületileg vonultak a róm. kath. plébániára, hogy ott a közszeregetnek örvendő új lelkésznek: Csernus Mihálynak boldog új évet kívánjanak. Megjelentek Timár Imre bíró és Moldvay Lajos főjegyző vezetése alatt a községi előjáróság, Kalmár Vince elnök vezetésével az egyháztanács, az Ol-tárgyesület, Leányzövetség, Kath. vörzövetség, Szivgyárda, Férfi-liga, Róm. kath. tantestület és a Szent-Imre dalegyet. — Csernus Mihály halásan köszöntö a szivből fakadó jókívánatokkal, s az üdvözlést — a község hitéletének és egyzersimend anyagi felvirágztatásáért végzendő közös, vállvetett nemzeti munka zálogául jelölte meg.

## Képviselőtestületi gyűlés gyomán.

Gyoma község képviselőtestülete 1923 évi január hó 6-án délelőtt 9 órakor a község háza nagytermében az alábbi tárgyszorozattal rendkívüli közgyűlést tart.

1. Mult hat pénztárvizsgálat eredményének bejelentése.
2. Az árvaház bérlete tárgyában a Várm. Alispán ur leirata.
3. Várm. Főispán ur leirata a Körösvidek c. lapra való előfizetés tárgyában.
4. Békésvármegyeyi egyetemi ifjak kérvénye segély iránt.
5. Kiadott községi bizonyítvány másolatok bemutatása.
6. Világhy Elemér IV. jegyzőnek segédjegyzői állásáról való lemondása.
7. Az Állami ménék fedeztetési díjának megállapítása.
8. Mezőőrök számának szaporítására előterjesztés.
9. Iparostanonciskola 1917—18. évi számadásának jóváhagyása.
10. Iparostanonciskola 1918—19. évi számadásának jóváhagyása.
11. Iparostanonciskola 1919—20. évi számadásának jóváhagyása.
12. Iparostanonciskola 1920—21. évi számadásának jóváhagyása.
13. kiak. Takács József illetőségének megállapítása.
14. Villanybizottság javaslata a közvilágítás tárgyában.

## Gyoma község parcellázza Rév-Lapost.

Gyoma község képviselőtestülete f. hó 23-án meg tartott ülésén tárgyalta Fazekas Zsigmondnak a község házában emeletre való építkezésének indítványát.

Az indítvány — nagyon helyesen — onnan indul ki, hogy a község házat a leg-  
rövidebb időn belül emeleteres kel építeni mert az adóhivatalt csak így lehetne Gyomán elhelyezni. Tekintve, azt hogy az építkezés oly horribilis összegbe kerül amit az adózók nem bírnak el, indítványozza, hogy a község tulajdonát képező Révlaposi föl-

deket melyek úgy is keveset jövedelmeznek 300—600 □ parcellákban házhelyeknek adják el és a befolyó összegből építsek fel a község házat emeleteresre. Ezáltal a község semmi féle károsodás nem éri, mert az egyik ingatlanból azonnal a másik ingatlanba helyezi a vagyonát.

Gyoma község képviselő testülete magáéva tette ezen indítványt és egy bizottságot küldött ki, hogy tegyen javaslatot az építkezés keresztülvitelére nézve. Ezen bizottság tagjaivá megválasztották a következőket: Pétermann József, Papp László, Máday Aladár, Fazekas Zsigmond, Vincze Endre, Hartenstein Ignác, Kertész Sándor Oláh Péter és Putnoky Mihály.

Kimondta még a képviselő testület Máday Aladár indítványára, hogy vették terve a kislakások és tisztviselő-lakások építése is — és erre nézve is tegyen a bizottság előterjesztést — hogy ezáltal háztulajdonosok zaklatása meg szüntethető legyen.

## Hogyan viselkedjünk az újsággal szemben.

Egy német újságíró, Hans Simon dr. most megjelent „Hogyan keletkezik az újság? Egy szerkesztő naplójából” című könyvében többek között illemsabályokat nyújt az újságokkal szemben való viselkedés tárgyában, amelyekből a következőket vesszük ki:

A szerkesztők is csak emberek, akik igényt tarthatnak hibákra. Ezt sohase feledd el.

A lapokat a lehető legrövidebb idő alatt, órával a kézben készítik el. Sok felületességet ez magyarázhat és — mentesít.

Szerkesztőségi látogatásoknál, ne tartsd fel! főlölegesen a szerkesztőt, mert ideje drága, de udvarlássága kimeríthetetlen.

Ne feledd el, hogy az újságnak mindenki számára kell valamit hoznia és nem szolgálhatja csak a te különleges óhajaidat és érdekeidet.

Ha megvagy lapoddal elégedve, mond ezt meg másnak, ha elégedetlen

**Talált jeggyűrű.** Hajdu Béla ref. isk. igazgató jelentette a községében, hogy az iskola udvarán a játszó gyerekek egy erany jeggyűrűt találtak. Igazolój tulajdonosa átveheti a községében a főjegyzői iródban.

Az új kereseti adó törvényt fogja vasárnap délután 2 órakor a községében nagyteremben ismertetni Kovács János adóügyi jegyző. Minden iparosnak és kereskedőnek érdeke, hogy ott megjelenjen.

**Mozí.** Az endrői „Korona” mozgó szombatban január 6-án „Az oberammergau legendája” csodás szépségű passziójátékot vetíti 6 felvonásban. A darab a harmincéves háború alatt a svédok és németek vallási harcainak közepete, egy szerelmi történet keretében a megváltó csodatételét mutatja be. — 7-én vasárnap „A nászajtó” 4 felv. dráma kerül előadásra. E darabban két egymásért dobogó szív küzdelmét látjuk lepergni, akiknek csak már a halál előtti pillanatban sikerül a élet egyszerű tavaszra fel elindulni. Mindkét film a Coroin gyár alkotása. A műsort vigázték egészíti ki.

A Szent Imre Dalegyelt Endrődön újév napján tartotta első hangversenyét. A még kevés idő óta működő dalárda bemutatkozása iránt oly nagy volt az érdeklődés, hogy az ipartestület helyisége kicsiny bizonnyal a vendégek befogadására. Az énekkar ezúttal 3 gyönyörű énekszám-mal szerepelt, melyeket Csernus Mihály plebános dirigált mesteri kézzel Uchirin Imre tőragotatott első magyarkesergő nótákat Palotay Ferencz, Fehérvári József, Kovács Mátyás és Uchirin István hegedű-kiséréte mellett. Klinghammer László egy szép vallásos tárgyú költeményt szavalt, Kovács Mátyás pedig egy monologot adott elő (Ilyesmí csak vele történhet.) A műsort a dalárda énekszáma zárta be amely után ténck következett.

Gy. S. C. Szilveszteri vacsorája. Szépen sikerült malac vacsorát rendezett Szilveszter estélyén a Gy. S. C. vezetőség. A jól sikerült 120 terítékes vacsora 8 órakor kezdődött oly vidám hangulatban, hogy a vacsora végeztével az ifjúság táncra kapva reggelig volt együtt. Ezáltal ismét egy felejthetetlen estét neveztek a gyomai lányoknak és asszonyoknak.

Gyoma községben állatforgalmi adó címén befolyt december hónapban 450.488 korona. 1922. évben befolyt 1,998000 K.

*Sikert fog elérni, ha hirdet a „Gyoma-Endrőd Vidéke”-ben.*

## Felhívások

olvasóink és munkatársaink figyelmét arra, hogy úgy a szerkesztésre, mint a kiadásra vonatkozó hírek, kéziratok, hirdetések, panaszok és tudósítások Nádudvary Mihály lapunk felelős szerkesztőjéhez és kiadóhoz küldendők be.

# NYILTTÉR

E rovatban közöltékért felelősséget nem vállalunk

Mindazoknak a barátainknak és jó ismerőseinknek, kik forrón szeretett édesatyánk

## G. Szabó József

elhunyta alkalmából részvétüket kifejezték ezuton mond köszönetet

a gyászoló család.

ÉRTESEM a közönséget, hogy Oláh Péterné gőzmalmát átvettem és azt a mai kor igényeinek megfelelőleg átszereltem és a buzorlést megkezdtém.

Kérem a közönség szives pártfogását  
**Bauerfeld Béla**  
bérő.

Finta Albert endrői főjegyző ellen nyilvánosan sértő kifejezést használtam. Finta Albert ur ezért bűnvádi feljelentést tett ellenem. Miután ezen sértő állításaim valótlanságáról meggyőződtem, ezen sértő kifejezések használatáért sajnálomat kifejezve Finta Albert urtól bocsánatot kérek.

Endrőd 1913 január 1

Szabó Elek.

ELADÓ egy kévekötsz aratógép, 4 digós kerék vastengellyel, 2 nagy sűtőteknő péknek való. Bővebbet Szilágyi Dániel 1331. sz.

Magános ház haszonbérbe esetleg 2 szoba, konyha, kamarával ke-restetik. Lakbér összege nem játszik szerepet. — Értesítést 1401 számú házhoz kérek.

## Felhívás.

Alulírott építőmunkások Gyomán „Gyomai Építő Munkások Házépítő Szövetkezet” cég alatt szövetkezetet óhajtnak alapítani, melynek célja, hogy ezen szövetkezet az építési szakmába vágó munkákat vállaljon és azokat a közös üzletkezelés elve mellett tagjainak biztosítsa és őket a közösen vállalt és elvégzett munkák jövedelmében részesítse. Ezen alakítandó szövetkezetnek minden gyomai építő munkás, ki munkakönyvvel el van látva, tagja lehet.

A megalakítandó szövetkezet alakuló közgyűlést 1923. január hó 8-án délelőtt 9 órakor a Gyomai Németvárosi Olvasókör helyiségében fogjuk megtartani, mely alakuló közgyűlésre minden érdeklődőt ez uton tisztelettel meghívunk.

Az alakuló közgyűlés tárgysorozata:

1. A szövetkezet megalakulásának kimondása,
  2. A szövetkezet alapszabályainak meghozatala.
  3. Az igazgatóság, felügyelőbizottság és választmány tagjainak megválasztása.
- Kelt Gyomán, 1923. évi január hó 3-án.

Molnár Imre Beinschroth Márton  
Weigert Mihály Bartik András

ELADÓ BIRTOKOK GYOMÁN. 20 hold tanyaépülettel (ár 8,000,000), 36 hold tanyaépülettel (10,000,000), 5 hold tanyaépülettel (3,000,000), 2 hold örökös nyílasi szántó (600,000), 1 hold 565 □-l szántó esetleg cserébe egy kisebbszertű házért, 2 hold tanyahegy-föld (2,100,000), 1230 □-l ciferkerti föld és 2 családi ház. Értekezni lehet Gyomán Bottlik és Izsónál dr. Gazdy Gyula O. F. B. által engedélyezett ingatlanforgalmi és adásvételi irodájának gyomai megbízottjainál, iroda Gyoma Endrőd-ut (kistrafik)

ELADÓ HÁZ GYOMÁN. Gyomán a Kossuth Lajos-utcai 703. számú ház eladó. Bővebbet ugyanott.

# Iparosok! Kereskedők!

Az új kereseti adó törvény értelmében mindenki tartozik üzleti könyveket vezetni.

A kereskedők:

- 1 pénztárkönyvet
  - 1 hitelezők nyilvántartását
  - 1 árubeszerzési könyvet
- tartoznak vezetni. — Az összes könyvek beszerezhették

Az iparosok:

- 1 pénztárkönyvet
- 1 megrendelési könyvet
- 1 anyagbeszerzési könyvet

## Nádudvary Mihály

könyv-, papir- és zeneműkereskedésében Gyoma, Endrőd-ut

Jelenkor legjobb tetőfedő anyaga a  
**cement cserép**

Ajánlatos ha tavaszi szükségletét már most megrendeli

**Grosz Zoltán**

cementáru gyárának irodájában Gyomán Öveg-utcai fa- és építési anyagok telepén

## Közgazdaság.

## Valuta piac.

Zürichben adnak:	
100 magyar koronáért	0.21 1/2 sv. frankot
100 német márkáért	0.06 1/2 sv. frankot
100 osztrák koronáért	0.0075 sv. frankot

## A devizaközpont utolsó árfolyamai:

Napoleon (pénz)	9200
Márka	0.32—0.40
Szokol	74—78
Dinár	25.00—25.60
Lei	14.25—15.25
Angol font	11300—11600
Dollár	2400—2500
Holland forint	960—990
Svájci frank	460—408
Francia frank	176—183
Belga frank	160—165
Lira	125—130
Leva	16.50—17.50
Lengyel márká	0.14—0.15
Osztrák korona	350—360

## Terményárak:

Tiszavidéki buza	11800 K
Dunántuli buza	11700 K
Rozs	8000 K
Takarmány árpa	7100 K
Sörárpa	7200 K
Zab	7800 K
Tengeri	7400 K
Korpa	5200 K
100 kgr.-ként Budapest.	

## Sertésvásár:

Fiatl könnyű	420—470 K
Nehéz	440—530 K
Közép	467—510 K
Süldő	— — — K

## Állatvásár:

Ókór legjobb	180—240 K
Ókór közép	140—180 K
Ókór silány	115—130 K
Téhen jobb	— — — K
Téhen silány	— — — K
Kiesontozni v. m.	90—100 K
Növendék marha	115—140 K

## Falvédők

gyönyörű szép és új mintákkal darabonként 40 koronáért kaphatók

## Nádudvary

könyv-, papír-, író- és rajzszerszerezésében

Gyomán, Endrődi-u.

## A HOLT KÉZ

(„Monte Christo gróf“ folytatása.)

Irta: *Dumas Le Prince.*  
Fordította: *Malonyai János.*

I. rész. (2)

Miért nem fordul ilyesmért Lucien Debray úrhoz, aki Önnek a legjobb hírekl szolgál? Úgyancsak hagyja ki a jatekból a miniszter urat, aki mint látja, teljesen elmerül gondolataiban, miniszteri gondjaiban.

— Szegény Debray! — mormogta Beauchamp — igazán nem érdemli meg gunyos szavait. Jobban kiérdemelte Ő a miniszterséget, mint sok más elődje.

— Inkább magára célozna Beauchamp ur. Hogy Önt is oly érdemesnek tartásák új államügyi kinevezésére. Csak ugy ne végezze, mint az elődje!

Beauchamp összerézzen, s a báróné már is megbánta elhamarkodott célzását.

— Egyáltalán nem, báróné. Én egyáltalán nem szándékozom úgy végezni, de megkevesebbé olyan okból.

— Elég, Beauchamp úr, elég . . . tudom mit akar vele mondani. — Én a legujabb pletykákért kértem Öntől, hogy feledjem a nyomasztó érzést, melyet az Ön komor, szigorú arckifejezése keltett bennem. Pletykáljon nekem, mint mikor még egyszerű újságíró volt.

— Pedig a pletykaságok, amikkel szolgáltathatnék, nem az újságíró szájába valók — mondá Beauchamp különös nyomatékkal az utolsó szokat, úgy, hogy a báróné megremegett. — Azért nem valók az újságíró szájába, mert olyan hölgyre vonatkoznak, akit a királyi ügyész rendkívül becsül és tisztel.

Olyan hangon mondta ezt, hogy a báróné belátta ezuttal nem tud belőle többet kicsikarni. Szerette volna megtudni, vajjon a pletyka rávonatkozik-e? Beauchamp azonban kitérően válaszolt.

— Ő te bronzarcu-nő — mormogta a királyi ügyész, amikor a báróné odább lejtett. — Mégis én vagyok a környezetedben az egyetlen, akit nem tudsz megtevesztetni. A multad borzalmas titkokat rejt, melyet nagyszerűen el tudsz takarni a világ elől, de nem én előlem! Én már una lettem multad titkána, most rajta, hogy előldeirtem a többit, ami a jelenre vonatkozik!

Néhány pillanattal később egy úr osont melléje és pár szóra kérte.

— Hogyan, miniszter úr?! . . . szolgálataira állók.

— Bizonyára sejtji, mennyire fontos nekem mindaz, ami mindnyájunk biztonságára, nyugalomra vonatkozik? — mondta Debray egy kis elhagyott szalonba vonva Beauchamp-t. A helyemben Önnek is gondot okozna, ha egy királyi ügyész arcát borongónak és nyugtalanak látná. Az igazság ugyanis az, hogy parányi rendőrségem révén bizonyos dolgok tudomására jutottam, amelyek nem tulajdonítok fontosságot. Ám, hogy Önt is oly rosszkedvűnek találom, ugylátszik, több hitelt kell adnom a tegnapi hallottaknak! Ezek szerint egy hölgynek a becsül-

lete, akit tisztelek és sokra becsülök, veszélyben forog.

— Ah! Ön is tudja hát, Debray úr? Nos hát igen, az eset csakugyan igaz!

— Remélem akkor, hogy mint hivatalnok ember fog eljárni, — mondotta Debray, de szavaiból inkább az értődött ki: „remélem, hogy mint barát fog fellépni!” most még csak az illető hölgy nevét szeretném hallani, hogy minden kétségem eloszoljon.

A királyi ügyész egy nőt sugott a miniszter fölébe. Debray elsápadt, de hamar erőt vett zavartságán és elkészönt Beauchamptól. Visszavért a szalonba, ahol a báróné mintha már várt volna rá. A királyi ügyész gunyos mosollyal az ajkán, hagyta el Danglars báróné házat.

Amikor a vendégek mind eltávoztak és a kártyasztalok bankrajai zsebekbe szopták az aranyakat és a bankókat, a báróné jelt váltott Debrayval s visszavonult lakosztályába, amelynek pompája fölülmulta szalonját is.

Kinyitott egy üvegajtót, mely egy szongoraterembe vezetett s a helyiségbe pillantva fel-sóhajtott:

— Oh Eugénie, miért hagyta el engem??

Könny csurgott végig sápadt, elborult arcán, de hamarosan erőt vett magán, mert léptek közeledése hallatszott a mellélképsősn. Szobájába tért és leült egy diványra. Néhány pillanattal mulva megjelent Debray és gondosan betette magamögött az ajtót.

— Nos Debray, mi van? kérdezte a báróné rendkívül aggodalom kifejezésével.

A miniszter feszteleül a báróné mellé telepedett, nyilvánvaló, hogy a legbizalmasabb viszonyban voltak.

— Mindössze egy nevet sikerült tőle megtudnom, anélkül, hogy gyanút keltem volna a tulságos érdeklődéssel. És a név a tiéd.

— Azt véled tehát veszélyben forgok?

Mindig is ez volt a véleményem. Ha még ez ideig nem is vált neveltségessé Párisban maradásod, ez mégsem változtatott meggyőződésemen, hogy egy szép napon felszűsz szerepedben, jobban mondva, maskaráidban. A nap elérkezett. Danglars báró Eugen példáját követve egy év előtt állítólag kéjutazásra ment. Ám telik-mulik az idő, s nem gondolod, hogy majd valakinek az igen egyszerű kérdése támad: mikor érkezik már haza a báró úr a leányával? Belát-hatod bárónóm, ügyünknek ez az oldala igen győnge lábon áll!

— Adj hát tanácsot — felelte a báróné győnge válonítással.

— Csupán azt ismétlehetem amit már egy év előtt mondtam, néked is el kell utaznod. Pénzed elegendő, mi gondod Párisal? Mond barátaidnak, hogy férjed Rómában van. Civitate Vechiában, vagy Nápolyban és Eugénie nevében arra kért meg, utazz utánna. Barátnőid egy-kettőre elterjesztik e hírt és te mehetsz Londonba — Róma helyett.

— Szóval, azt kívánod, hogy váljunk? — kérdezte a báróné, miközben hasztalanul iparkodott egy lázadó könnyet elősajtolni. — Nagyon nehéz lesz az!

Lucien nem válaszolt, hanem fölállt.

— Egy éve, hogy társultunk és az ízet

Iskolai „református zsolnárok“

megérkeztek és kaphatók

Nádudvary M. könyv- és papirkereskedésében, Gyomán.

jól ment — folytatta a báróné — most még inkább nekilendülhetne, minthogy pénzügyminiszter lettél és . . .

Éppen ahhoz a ponthoz érkezélt el, mely legfontosabb az egész kérdésben — felelte Lucien. — Az ellenék újságírói abban lelik örömeiket, hogy meztelenre vetkőztetik a minisztereket. Már pedig a te társaságod legnagyobb része játékosokból áll. Nem akarom, valaki azt higgye, hogy én hasznot húzok e társaságból!

De igen hasznot húztál — sziszegte a báróné. — Rendben van, számadást csinálunk, — folytatta sápadtan a fölündulástól, a dühtől és a megsértéstől hiúságtól.

Lucien nem adott választ. Zsebre dugta a kezét és nem mozdult, mintha azt akarta volna mondani: „ahogy tetszik”.

Azonban kijelentem Önnek — folytatta a báróné, — a telenát még Párisban maradok!

Hallgasson meg báróné, — felelte komolyan Lucien, — csak úgy elhagyni Párisot nem könnyű dolog. Am elkerülhetetlen, ha egy államügyessé jutott bizonyos tények birtokába. Hallgasson meg és legyen okos!

E szavakkal Debray kihúzta pénztárcáját és nagy halom bankót tett a kandeló párkányára. Azután ismét a rettenetesen sápadt báróné mellé ült.

A báróné — mondotta — még egyszer rendelék az ön számláját és remélem utoljára. Fogadjja meg hát tanácsomat.

## II.

## Benedetto.

A királyi ügyész Danglars báróné palotájából távozva, hazament. A Cogerán-utca elején lakott egy igen arisztokratikus külsejű régi kis palotában, aminéltek rendkívüli előszeretettel szemelnek ki maguknak Franciaországban a hirtelenül gazdagodottak.

Beauchamp dolgozószobájának ablakai gondosan beváltak függönyözve, az asztalán egy ertyős lámpája félmohályba borította a szobát éppen csak az asztalhatárt világítva meg, amely hatalmas aktacsemők tornyosultak. Az asztalánál, terebélyes karosszékben gondolataiba merülve ült. Majd az udvarra nyíló ablakhoz lépett, félrevonta a függönyt és kitekintett. Két alak haladt át az udvaron, mire gyorsan visszaült helyére és várt. Csakhamar kopogós hangzott dolgozószobája ajtaján. Két férfi lépett be. Az egyik hercules termetű rendőrököz volt, a másik pedig egy fiatal, sovány, rongyos ruházatu férfi; egész külseje a hurorka került gonosztevőre vallott.

Az ügyész intésére a rendőrököz visszavonult és becsukta magamögött az ajtót. Beauchamp egy pillanattal mozdulatlanul ült. Majd intett a vádlottnak, hogy üljön le ő is az asztal szemközti oldalára, s úgy igazította a lámpa ertyőt, hogy a fej teljesen megvilágította az arcát, míg maga homályban maradt.

— A neve? — kérdezte az ügyész.

— Már mondtottam: Benedetto.

— Benedetto! — ismételte az ügyész. —

Elmondani még egyszer az állításait?

A vádlott vállat vont.

— Mirevaló olyasmiket annyiszor vissza-

idézni? Elfogtak, itt vagyok, — ítéljen el és azzal kész.

Legyen okosabb Benedetto, a törvény hallálal fenyegeti önt!

— Annál jobb, ha bizonyosra veszi akkor ne kiozozzon tovább.

— Hallani akarom még egyszer a vallomását. Talán kifejezett olyan részleteket, megenyhithetnek a törvény szigorát?

— Nos hát jól van Még egyszer, de utoljára beszéljek, figyeljen jól tehát, ügyész ur! . . .

La Forceban voltam elzárva és ott, mint sejttem egy ismeretlen jóakaróm segített, mert időnként meg-meglátogatott egy Bertuccio nevű ember, akit már régebről ismertem és az ő nevében pénzt hozott, hogy jobb táplálékot lássam el magamat. Azután bíróság elé állítottak és a tárgyaláson kijelenttem, hogy Villefort fia vagyok az államügyész, aki az ön elődje volt. Megadással vártam az ítéletet, Gallyaróssal való szökéssel és Caderousse legyilkolásával valóval, mi mást várhattam volna nyaktőlönál?

— Várjon csak! — szakította őt félbe az ügyész — Miként tudta meg, hogy ön Villefort fia?

— Elmondom azt is. Említettem ismeretlen pártfogómat és Bertuccio, aki az ő államnásiját hoztam eljuttatta. Nos, ez a Bertuccio beszélte el nekem egy látogatása alkalmával a következőket:

— Benedetto, téged súlyos vád terhel, ám van valaki, aki meg akar menteni, mert esküt tett, hogy minden évben meg ment a haláltól egy embert. Ez az ismeretlen olyan eszközök birtokába jutott, amelyekkel téged legalább a nyaktól alól kimenthet. És pedig a következők révén: Villefort a királyi ügyész, a kimondotja rád a halálos ítéletet, azelőtt viszonyt folytatott egy hölgygel, s viszonyukból egy gyermek született. Ilyesminek nem szabad nyilvánosságra kerülni. Alig született meg tehát a gyermek, Villefort saját kezével a csecsemő nyakára drukolta a természet adta szinort, az anja hímzett zsebkendőjébe csavarva, dobozba tette és a dobozt elakarta ásní a villa kertjében az egyik fa tövébe. Am ásás közben egy láthatatlan kéz kétszer melbe szurta a gyermekgyököt, ellopja a dobozt, amelyben kincseket remélt. A rabló azután elmenekült, s a dobozban kincsek helyett a fuldokló csecsemőt találta, akibe hosszas fáradság árán sikerült életet lehelnie. Lelencházba vitte és így sóhajtott: Istennem, bocsás meg! Egy életet raboltam, de vissza is adtam egy életet! . . .

— Ez születés története, — folytatta Bertuccio. — Amikor tehát megjelenik bíráid előtt, vád az ügyész arcába bűnét! Vádlottá rántod le a vádlót! Leleplezésed óriási botrányt fog okozni, s pártfogód kihasználva a zűrzavart, megszabadít.

— Így is tettem — folytatta Benedetto — Tanuja lehet az esetnek 1817. szeptember 17-én, épp a születésem napján. Egy hónapra rá pártfogóm beváltotta ígérét, szabad voltam.

(Folytatása következik.)

## Aprohirdetések.

Az aprohirdetések díja szavankint 3 K vastagabb betűkkel duplán számít.

**KIS LAJOS** csergettyűlapon 20 kat. hold földje két haszonélvezeti joggal terhelten eladó. — Értekezheti a tulajdonosnál csergettyűlapon 2475 tanya-szám alatt és dr. Christján Kálmán ügyvéd irodájában.

**EGY KÉTKERÉKŰ** festett kordé eladó. Bővebbet Vataj Gábornál Gyoma 737 szám.

**EGY 6-os Clayton** magánjáró garnitúra fölszereléssel együtt eladó. Bővebbet Bálint Istvánnál az endrödi öreg szőlőben.

**ELADÓ HÁZ.** Gyomán a Vársárral levő 976. számú ház sűrűsen eladó. Bővebbet Nagy Dániel vendéglősnél Endrödi-ut 990 sz. alatt.

**HÁROM** újságúru fiut szombati és vasárnap napokra 200 koronás fizetéssel felvesz a „Gyoma-Endröd Vidéke” kiadóhivatala.

**KÉSZ BUTOROK** tömör keményfa és festett butorok kaphatók VATAJ GÁBOR asztalos ipartelepén Gyomán, Kossuth Lajos-utca 373 szám alatt.

**ENDRÖDI HATÁRBAN** egy katasztrális hold szőlőföld, melyből 1200 □-öl nemesített szőlővel van beültetve — ideitermés 21 hl. bor — 900,000 koronáért eladó. Felvilágosítást ad dr. Héray Andor Országos Földbirtokrendező Bíróság által engedélyezett ingatlanforgalmi hivatala Budapest IX. Rákos-utca 11., vagy Gyomán Wagner Márton Fia.

**NAPTARAK** 1923. évre: Uj Barázda, Nagy képes, Regelő naptár, Nagy képcsalsádi naptár, Vasárnap naptár és Falu naptára 60—100 koronás árban kaphatók Náduvarty Mihály könyvkereskedőnél, Gyoma.

**ID. WAGNER MÁRTON** fa kereskedőnek 11 kishold és 182 □-öl szántóföldje két darabban a Csergettyűlapon, továbbá Matakerti háza 235 □-öl szántóval és 8 darab kenderföldje a mentesített oldalon szabadkézből eladó.

**DRÓTKERITÉS,** szitát, rostát a legolcsóbb napi árban vásárolhat SEEFELDER PÁL szitász-mesternél Gyoma, Sólom-ut 955. Drótot és löszört veszek

## Kész butorokat Vataj Gábor asztalos, Gyomán

állandóan raktáron tart

Kossuth Lajos-utca 737. sz.

Elvállal és készít megrendelésre épület- és butor-asztalos munkát elsőrendű kivitelben. Jól munka! Ipartelepe moterőre berendezve. Szolid árak!

**FIGYELEM!**

Ha valaki olcsó és jó áruhoz akar jutni, az keresse fel a piactéren, a Holler-házban

**Hatvany A.**

rőfös- és divatáru kereskedését, hol minden vevő a legjutányosabb árak mellett :-: lesz kiszolgálva :-:

**VAS! VAS! VAS!**

**Gazdasági** eszközök, szerszámok, épület és bútortalások, Kovácsok részére alkalmas mindennemű rúd és egyéb vasak, szegek, sodronyfótok és végül minden nagyságú takaréktűzhelyek és lapok nagy választékban legolcsóbban

a „Hangyá“-nál kapható (Felsőrészi Kaszinóban).

**Hangszerek, zongorák, gramofonok**

Minden hangszerünként jóállást vállalunk.

Királyi udvari **hangszergyár**

**Sternberg**

Budapest Rákóczi u. 60/c. szám, saját palotájában.

Írja meg azonnal, hogy milyen hangszere van szűkege és mi arról díjtalanul küldünk árajánlatot, ha ezen újságra hivatkozik. Jevendő hangszert küldje postán gyárunkba. Jutányosan újjalakítjuk. Gramofontalajdosonak legújabb hangmezsekről ingyen és bérmentve küldjük műsorjegyzékünket.

**Női felöltők és kosztümök**  
a legszebb kivitelben csak

**PEREI**

férfi és női szabónál készülnek Gyoma, Kossuth-Lajos-u. 748. sz.

Elsőrendű munka! Legmodernebb szabás!

**Aki földet, házat**

venni vagy eladni akar, az forduljon dr. Gazdy Gyula OFB. által engedélyezett ingatlan-forgalmi iroda gyomai megbízottjához: Bottlik Antal és Izsó Balázshoz. — Iroda: Gyoma, Endrőd-ut, kistráfi. — Ingatlan adásvételi ügyekben díjmentes felvilágosítással szolgálunk.

**GYOMAI****„HANGYA“  
FŐÜZLETE**

fűszer, gyarmat, rövid, üveg és kevés vasárukkal, gazdasági gépek, kovács és köszén lerakattal.

**1. SZÁMÚ FÍOKÜZLETE**

(Felsőrészi olvasókönyvben)

fűszer és általános vasárukkal és italméréssel.

**2. SZÁMÚ FÍOKÜZLETE**

(Kisréti olvasókönyv épületében)

fűszer, gyarmat, rövidáru, konyhai felszerelések, főként rőfos, cipő, szövetáruk és gyermekruhákkal.

**3. SZÁMÚ FÍOKÜZLETE**

(Árvaház-utca, Szabó pék házában)

fűszer és csekélyebb rövid és rőfosárukkal.

**Gyomai**

és gyoma vidéki jóminőségű tanya birtokokat, földbirtokokat megvétele sűrűsben keresek. Részletes leírások és megbízólevelek vagy közvetlenül irodámba küldendők, vagy személyesen Gyomán Wagner Márton fiait cégnél adhatók le, honnan azokat hozzám továbbítják.

**Dr. Héray Andor**

Orsz. Földbirtokrendező Bíróság által engedélyezett ingatlanforgalmi vállalat.

IX. Rákos-u. 11., földszint 1.

Sikert fog elérni, ha a  
**Gyoma-Endrőd Vidéke**  
hetilapban hirdet.

**Bognármesterek,  
uradalmak**

szíves figyelmét felhívom szerzőmre, a raktárakra, ahol nagy választékban és a legolcsóbb árban árusítok:

kőrísa talpat és küllőt,  
kőrísa tönköt és szilfa-  
tönköt, faragott nyír és  
bőkka kocsirudat

Messinger Mór utána:

**Grosz Zoltán**

fakereskedő Gyomán.

**Menyasszonyok figyelmébe!****Gecsei Sándor**

asztalos mester, Gyoma (Kendli-ház).

Elvállalja mindennemű bútorkészítést, u. m.: háló, ebédlő és konyha berendezéseket bármilyen kivitelben, minden elfogadható ártért, továbbá bútórátalakításokat és tisztításokat szakszerűen végez. — Egy ügyes fiut tanulónak felfogad.

**Szopós malacot**

bármily mennyiségben kgr.-onként 160–180 koronás árban vásárol MOLNÁR Sándor Bogár hentes-nél Gyoma, Kossuth Lajos-utca.

**Akar ön olcsón**

hozzátulni egy olvasó kötetet vagy horogolt bluzhoz, kabáthoz vagy ruhához!

Íratkozzon be a most kezdődő „KÉZIMUNKA TANFOLYAMRA“ Bővebbet Nádudvari papírkereskedőnél.

**Fenyves Dezső**

divatkélme áruházában

nagy karácsonyi és ujévi vásár

**B u d a p e s t**

IX. Calvin-tér 7,

a református templom mellett

IV. Károly-körut 10.

Nagybani eladás:

VII. Károly-körut 9.

Más Fenyves nevű üzletek nem tartoznak a céghez.

85 cm széles blúz és pongyola	460 K
kelmék	897 K
110 cm széles női divatruhakelmék	2300 K
140 cm széles női kosztümkelmék	2484 K
140 cm széles férfiföltöny-kelmék	3818 K
140 cm széles télikabát-kelmék	1955 K
85 cm széles selymek, minden színben	460 K
Legszebb divatfanelok	552 K
Kétféle mosható zsinórbarchettek	368 K
Selyem batiztok minden színben	391 K
Mosott sifón és vászon	897 K
Mimzett női ingek	1886 K
Férfi fehér nappali ing, piké mellett	391 K
Női harisnygyártás minden színben	69 K
Zsebkendők, fehér alapon, színes kockákkal	

2, 2 és fél, 3 és 4 méteres

**maradékok**

megleppő olcsó árakban.

NÉVJEGYEKET és mindenféle nyomtatványokat a megrendeléstől számított 24 órán belül a legolcsóbban készít Nádudvari Mihály könyvkereskedő Gyoma.